

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI<sup>e</sup> siècle apparentés au \*Trésor des joyeuses inventions\*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Esprit trouble](#)[Collection](#)[Édition : 1539 - Esprit troublé - s.n.](#)[Item\[1539\\_Esprittrouble\\_sn\] 049 En la forest de tristesse ennuyeuse](#)

## [1539\_Esprittrouble\_sn] 049 En la forest de tristesse ennuyeuse

### Présentation générale du poème

Titre de la pièce L'Amant transsy d'amour ne scait souvent qui faict ne qui il est.  
Ballade. XLIX.

Incipit non modernisé En la forest de tristesse ennuyeuse

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### Présentation de l'exemplaire

Formatin-8

Imprimeur-libraires.n.

Date 1539

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire [https://soeg.kb.dk/permalink/45KBDK\\_KGL/143rgf3/alma99122845339505763](https://soeg.kb.dk/permalink/45KBDK_KGL/143rgf3/alma99122845339505763)

Type de numérisation Numérisation totale

### Emplacement du poème

Rang dans le recueil n° 049

Folio tation E6r, E6v

Présentation typo-iconographique Pas d'illustration

### Informations sur la notice

Contributeur(s) Primot, Carole

Éditeur Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Royal Danish Library

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 03/02/2018 Dernière

modification le 04/11/2021

---

**L**oyeulx dolent en amours exaulte,  
Tresbiena yme puis apres descongue  
Comme l'arbre de terre deschausse  
Qu'on veult tirer, & qui est incongue  
Tout vng de moy si je ne suis congue  
Mieulx me vauldra getter dedans vng puy,  
Et nen sortir tant que soye chenu  
Puis que de vous aprocher ie ne puis.  
**C** Princesse las selon ce contenu  
Pourir men vois le chef sur dur apuys  
Les yeulx bandez, a force detenu,  
Puis que de vous aprocher ie ne puis.

**L**amant transy d'amour ne scait  
souuent qui fait ne qui il est.

**C** Ballade. xl ix.

**B**N la forest de tristesse ennuyeuse  
Aduint vng iour que tout seul men  
alloye  
Querant gibier de poursuite amou-  
reuse  
En plusieurs lieux que frequenter souloye  
Et tout ainsi comme ie cheminoye  
Par cy par la dedans ceste forest  
En desplaisirs souuent me mesditoye  
Lhomme esgare qui ne scait ou il est.

**C**Ou suis ie, helas! vierge tres glorieuse?  
De ce chemin sortir ie ne scauoye

Sans ton moyen, car amour rigoureuse  
Par grant despit mallement me guerroye,  
De malheur tiens le debout de la roye  
Puis peu de temps, a mon grant interest,  
Dont ie me dis quelque part ou ie soye  
Lhomme esgare qui ne scait ou il est.

**C**Vng temps qui fust ma saison fust ioyeuse  
Pour ce que loeil de ma dame veoye  
Qui tant estoit plaisante & gracieuse  
Toute ioye par elle recepuoye  
Soulas, & bruit en mon cuer concepuoye  
Mais maintenant a chascun aparest  
Que suis nomme par chemin & par voye  
Lhomme esgare qui ne scait ou il est  
**C**Prince d'amour qui ainsi me desuoye  
Sans nul espoir, parmy ceste forest,  
Le te prye qu'a present tu rauoye  
Lhomme esgare qui ne scait ou il est

Ballade. I.

